

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA :

TERM (开庭期): _____

宾夕法尼亚州

V.

对

ORDER

AND NOW, to wit, this _____ day of _____, 20_____, it is **ORDERED AND DECREED** that a **PROTECTIVE ORDER** is entered under 18 Pa.C.S. §4954 on behalf of _____.

It is **HEREBY ORDERED** that the defendant, _____ refrain from contacting or intimidating the above mentioned person(s), either personally or by family, friends, agents or acquaintances, and that the defendant have no communication whatsoever, directly or indirectly, with the person(s) above named, except through an attorney.

This **ORDER** is effective from _____ until _____ this case is finally disposed.

Violation of this **ORDER** carries the following penalties under 18 Pa.C.S §4955:

1. You may be arrested for intimidation of witnesses or victims and/or retaliation against a witness or victim, both felony charges.
2. You may be held in contempt by this **COURT**.
3. These penalties may be imposed whether the violation complained of has been committed by you personally or caused or encouraged by you.

命令

20_____年_____月_____日，本法庭现依据 18 Pa.C.S. §4954 条规定**命令和判决**签发 _____ 的**保护令**。

本法庭**命令**，被告 _____ 不得联系或者恐吓上述人员，无论是其本人或者是通过家庭成员、朋友、代理人或者其认识的人，被告也不得以任何方式，直接地或者间接地，联系上述人员，除非通过律师。

本**命令**自 _____ 起生效直至本案结束。

根据 18 Pa.C.S §4955 条之规定，违反上述**命令**将受到以下惩罚：

1. 你可能会因为恐吓证人、受害人或报复证人或者受害人而被逮捕，上述两种情况均会导致重罪指控。
2. 你可能会被判定为藐视**法庭**。
3. 无论你本人被指控为违反了保护令，还是由你引起的或者由你怂恿的违反保护令的行为都将受到惩罚。

Judge (法官)

DATE ENTERED (签署日期): _____